



16 REALIZZAZIONI Ospedale Pediatrico Great Ormond Street a Londra

Con una sensibilità rivolta alla centralità del bambino, il polo pediatrico londinese umanizza gli spazi con criteri che allontanano l'ospedale dal modello istituzionale per creare ambienti in cui l'esperienza emotiva è guidata da una progettazione attenta agli elementi di design sottolineati da luci e colori che generosamente ravvivano un ospedale dove non mancano spaziose aree di sosta dove poter giocare e socializzare

Cristina Donati

26 Centro polivalente "Il Gelso"

Il nuovo centro socio-assistenziale denominato "Il Gelso", a Vittuone (MI), contiene molteplici e diversificati spazi per la cura e l'assistenza di persone anziane disabili e con particolari difficoltà

Sergio Carangelo



Paola Fanuzzi

34 Casa di cura Bernardini a Taranto

Una nuova struttura sanitaria progettata con particolare attenzione alla realizzazione di un ambiente sereno, dove i pazienti possano trascorrere nel miglior modo possibile il periodo della loro permanenza nella struttura e il personale sanitario operare in spazi funzionali, chiaramente interconnessi fra di loro

44 IN VISITA Impianto di trigenerazione per l'Ospedale di Aosta

L'impianto di trigenerazione del presidio ospedaliero di Aosta produce energia elettrica ed energia termica sotto forma di acqua surriscaldata che viene utilizzata per usi termici e per produrre energia frigorifera

Antonella Pirovano

50 PROGETTO Progettare per la disabilità

Deospedalizzare è l'input, anche progettuale, per creare soluzioni abitative o ricreare habitat domestici personalizzabili e vivibili in un quotidiano il più possibile normale. Criteri dimensionali e distributivi, alternative cablate, con la domotica in primo piano

Laura Verdi

54 TECNOLOGIE L'uso del neoprene nel trasporto del paziente critico

L'elevata elasticità del Neoprene è in grado di assicurare la riduzione delle vibrazioni durante il trasporto del paziente critico

Elio Carchietti

58 SPECIALE PRODOTTO Ausili per disabili

Nei reparti delle strutture ospedaliere sono molti i dispositivi tecnici utilizzati per consentire la movimentazione di persone con inabilità di vario genere

Antonella Pirovano

In copertina:

Il Polo Pediatrico dell'Ospedale Great Ormond Street a Londra

Rubriche

- 6 EVENTI E NOTIZIE
- 7 DALLE AZIENDE
- 8 INTERNET
- 10 RECENSIONI

- 12 LEGGI E SENTENZE
- 62 PRODOTTO & PROGETTO
- 66 PRODOTTI & SISTEMI
- 72 PRODOTTO

BE-MA editrice

fondata nel 1975 da

Emanuele, Gaetano e Gisella Bertini Malgarini

www.bema.it/progettaresanita/
www.ediliziairete.it portale di riferimento

Publisher Gisella Bertini Malgarini
Direttore Responsabile Margherita Carabillò
Coordinamento Antonella Fossati
Segreteria di redazione: Laura Brambilla, sanita@bema.it

Hanno collaborato a questo numero:
Liala Baiardi, Sergio Carangelo,
Antonella Crugliano, Maria Luisa Del Gatto,
Cristina Donati, Paola Fanuzzi, Andrea Forni,
Arianna Laurenti, Antonella Pirovano, Laura Verdi,
Elio Cerchietti

Progetto grafico/Impaginazione: Maria Pilia

Traduzioni in inglese: MVM. Milano

Organo ufficiale del C.N.E.T.O.

cneto
Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera
Via Novara, 53 - 00198 Roma
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761
e-mail: p.prodan@cneto.191.it

Comitato scientifico:
Gianfranco Carrara, Cesare Catananti, Americo Cicchetti,
Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Cesare Fulci, Egipto Grifa,
Matteo Guida, Giuseppe Manara, Braccio Oddi Baglioni, Marco
Gaetano Pedrazzi, Roberto Righini, Stefano Sibilla, Cesare
Taddia, Gabriele Zingaretti

Bimestrale: 6 numeri all'anno.

L'abbonamento decorre dalla prima copia raggiungibile.
Vendita solo in abbonamento Italia € 42,00, Europa € 60,00
Numeri arretrati € 7,00
Per acquisti cumulativi contattare
Ufficio Abbonamenti
Pagamento c/c postale n. 11109204 assegno bancario
intestato a BE-MA editrice, Milano
Costo produzione copia € 5,00.

Testata volontariamente sottoposta a certificazione
di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento

CSST CERTIFICAZIONE STAMPA SPECIALIZZATA E TECNICA
Certificazione CSST n. 2006-1322 del 20/02/2007

A member of IBAC International Federation of Audio Bureau of Circulation

Per il periodo 1.1.2006 - 31.12.2006

Tiratura media n. copie 3.604

Diffusione media n. copie 3.472

Tiratura del presente numero n. 3.500 copie

Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L.353/2003 (Conv. in L.27/02/2004 n.46) art. 1, comma 1, DBC Milano - Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano - Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.

La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

© BE-MA Editrice - Milano 2007

Tutti i diritti sono riservati - È vietata la riproduzione anche parziale senza l'autorizzazione dell'Editore.

Associata a: **A.N.E.S.**

Associazione Nazionale Editoria Specializzata



Informativa Privacy ai sensi del D.lgs 196/03 per il trattamento dei dati. La informiamo che, le finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la medesima sfera di attività. In qualsiasi momento, Lei potrà chiedere al Titolare del Trattamento dei dati personali, BE-MA editrice Srl con sede in Milano, via Teorito n. 47, la consultazione, la modifica, il blocco o la cancellazione dei Suoi dati secondo quanto previsto dall'art.7 della stessa normativa, scrivendo a segreteria@bema.it.